

191 Second Street Hackensack, NJ 07601 Phone: (201) 646-8000 Fax: (201) 646-0415

www.hackensackschools.org

1º de octubre 2025

Estimados padres/tutores:

Según el Departamento de Educación de Nueva Jersey, todos los distritos escolares deben notificar a los padres y/o tutores sobre cualquier evaluación estatal o evaluación estandarizada comercial que se administre durante el año. Es importante tener en cuenta que los estudiantes son evaluados durante todo el año, tanto formalmente, incluyendo pruebas estandarizadas, como informalmente por los maestros. La información recopilada en las evaluaciones se utiliza para examinar y reflexionar sobre nuestra práctica profesional y las necesidades de nuestros estudiantes. Por lo tanto, se adjunta el calendario de evaluaciones de las Escuelas Públicas de Hackensack, junto con la siguiente información sobre cada evaluación:

- El nombre de cada evaluación
- La fecha o el intervalo de fechas para la administración de la evaluación
- La materia/el enfoque de la evaluación
- Los grados que se evalúan
- El tiempo asignado para que el estudiante realice y complete la evaluación
- Las adaptaciones u opciones de accesibilidad disponibles para los estudiantes
- Si la evaluación es requerida por el gobierno estatal o federal, o ambos
- Información sobre preguntas de muestra y/o cómo interpretar los resultados de los estudiantes
- Cuándo recibimos los resultados de la evaluación

Esta información se basa en las pautas más recientes que el distrito ha recibido del estado de Nueva Jersey. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el director o la directora de la escuela de su hijo/hija.

Atentamente,

Sra. Andrea Oates-Parchment

andrea Ostes-Parchment

Superintendente interina



Fax: (201) 646-0415 www.hackensackschools.org

Los distritos escolares de Nueva Jersey, las escuelas subvencionadas (chárter) y los proyectos escolares Renaissance están obligados por ley (N.J.S.A. 18A: 7C-6.6) a notificar anualmente a los padres o tutores, antes del 1º de octubre, sobre cualquier evaluación estudiantil estatal o evaluación estandarizada comercial que se administrará durante el año escolar. Si, después del 1º de octubre, se decide administrar una evaluación estandarizada comercial adicional, la información se compartirá con los padres lo antes posible (dentro de los 30 días posteriores a la recepción de los informes finales de las evaluaciones estatales). Si aún no se dispone de detalles específicos, los distritos pueden añadir la indicación "Por determinar" ("TBD").

Notas Clave

La información sobre las adaptaciones disponibles y las funciones de accesibilidad se refiere al manual que describe las adaptaciones y las opciones de accesibilidad disponibles para la prueba.

Requerido por el estado, el gobierno federal o local (distrito escolar): si la evaluación es requerida o exigida por el estado, el gobierno federal o el distrito local (Hackensack).

Preguntas de muestra: Proporciona un enlace a ejemplos de preguntas/problemas para que los estudiantes practiquen.

Tiempo de prueba permitido por estudiante: la cantidad máxima de tiempo (horas y minutos) permitido a los estudiantes para completar la evaluación.

Intervalo de fechas de la evaluación: El período en el que los distritos pueden administrar la evaluación. No se refiere al número de días que un estudiante tarda en completarla. Los distritos escolares pueden elegir los días específicos dentro del intervalo para administrar la prueba. La escuela de su hijo/hija le mandará información sobre las fechas exactas de la evaluación.

Resultados disponibles: Fecha en que los distritos reciben los resultados individualizados de la evaluación. Estos resultados deben distribuirse a estudiantes, educadores y familias lo antes posible (dentro de los 30 días después de recibir los informes finales de las evaluaciones estatales).

Fax: (201) 646-0415 www.hackensackschools.org

Para todas las evaluaciones, si el IEP o el plan 504 del estudiante permite tiempo adicional u otras adaptaciones, los padres/tutores deben comunicarse con el administrador de casos del estudiante para obtener más información. Se proporcionarán adaptaciones y opciones de accesibilidad para estudiantes multilingües de acuerdo con las pautas del Departamento de Educación de Nueva Jersey.

Evaluación	Materia	Grado	Tiempo de prueba	Información sobre las adaptaciones disponibles y las funciones de accesibilidad	Requerido por el estado, el gobierno federal o local	Preguntas de muestra	Disponibili- dad de los resultados	Intervalo de evaluación
NJGPA: Evaluación de competencia para la graduación de Nueva Jersey	Lengua y Literatura y Matemáticas	Grado 11: Solo Primavera Grado 12: Otoño, si fuera necesario	Duración de las unidades	Manual de adaptaciones y modificaciones	Federal y estatal	Preguntas de <u>muestra</u> NJGPA	diciembre 2025	10/6/25- 10/10/25 Re-exámenes: 10/14/25- 10/17/25
PSAT	Matemáticas, lectura y escritura	10-12	2 horas y 14 minutos, no incluye pausas y tiempo extendido	Manual de adaptaciones y apoyo Otoño 2025	Evalución nacional	PSAT 10 Práctica de prueba	3-4 semanas	10/11/25
NWEA MAP Fluidez de lectura	Evaluación de habilidades de alfabetización temprana	K-3	20 minutos	Adaptaciones y funciones universales de la prueba NWEA MAP Fluidez de lectura	Estatal y local	N/A	Por determinar	Administración Otoño: 9/8/25-11/12/25 Administración Invierno:



Fax: (201) 646-0415 www.hackensackschools.org

Evaluación	Materia	Grado	Tiempo de prueba	Información sobre las adaptaciones disponibles y las funciones de accesibilidad	Requerido por el estado, el gobierno federal o local	Preguntas de muestra	Disponibili- dad de los resultados	Intervalo de evaluación
								01/19/26-02/20/26 Administración Primavera: 6/1/26-6/19/26
MAP Growth	Lengua y Literatura, Matemáticas y Ciencias	Matemáticas: Grados K-12 Lengua y Literatura: Grados K-12 Ciencias: Grados 5-12	45 minutos por materia	Accesibilidad y adaptaciones de la prueba MAP Growth - Funciones y preguntas frecuentes	Local	No se aplica	Por determinar	Administración Otoño: 9/8/25-11/12/25 Administración Invierno: 01/19/26-02/20/26 Administración Primavera: 6/1/26-6/19/26
Evaluación del aprendizaje estudiantil - Adaptativa (NJSLA-A): Prueba piloto Otoño	Lengua y Literatura y Matemáticas	Lengua y Literatura: 4-10 Matemáticas: 4-12 Álgebra I, Geometría y Álgebra II según la finalización	Por determinar	Portal de Evaluaciones de NJ	Federal y estatal	Portal de Evaluaciones de NJ	Prueba piloto Los resultados no estarán disponibles	10/27/25-11/14/25 Nota: No habrá pruebas los días 4, 6, 7 y 11 de noviembre, según el Departamento de Educación de Nueva Jersey



Fax: (201) 646-0415

www.hackensackschools.org

Evaluación	Materia	Grado	Tiempo de prueba	Información sobre las adaptaciones disponibles y las funciones de accesibilidad	Requerido por el estado, el gobierno federal o local	Preguntas de muestra	Disponibili- dad de los resultados	Intervalo de evaluación
		del curso durante el año escolar 2024-2025						
Evaluación de competencia para la graduación de Nueva Jersey - Adaptativa (NJGPA-A): Prueba piloto Otoño	Lengua y Literatura y Matemáticas	11 y 12	Por determinar	Portal de Evaluaciones de NJ	Estatal y Federal	Portal de Evaluaciones de NJ	Prueba piloto Los resultados no estarán disponibles	Nota: No habrá pruebas los días 4, 6, 7 y 11 de noviembre, según el Departamento de Educación de Nueva Jersey
ACCESS y ACCESS Alternativo	Dominio del idioma inglés	Access: K-12 Access Alternativo: 1-12	Sin límite de tiempo	Adaptaciones de accesibilidad WIDA	Estatal y Federal	Práctica y preguntas de muestra para la Prueba ACCESS	junio 2026	2/2/26-3/27/26 Re-exámenes: 3/30/26-4/3/26
Mapa de aprendizaje dinámico	Lengua y Literatura, Matemáticas y Ciencias	Lengua y Literatura: 3-8, y 11	Sin límite de tiempo	Manual de accesibilidad de la Prueba DLM	Estatal y Federal	Secciones de pruebas previamente	septiembre 2026	4/6/26-5/22/26 Re-exámenes:



Fax: (201) 646-0415

www.hackensackschools.org

Evaluación	Materia	Grado	Tiempo de prueba	Información sobre las adaptaciones disponibles y las funciones de accesibilidad	Requerido por el estado, el gobierno federal o local	Preguntas de muestra	Disponibili- dad de los resultados	Intervalo de evaluación
Versión Fin de año		Ciencias: 5, 8 y 11				<u>publicadas de</u> <u>DLM</u>		05/26/26-5/29/26
NJGPA-A	Lengua y Literatura y Matemáticas	11	Por determinar	<u>Portal de</u> <u>Evaluaciones de NJ</u>	Estatal y Federal	Portal de Evaluaciones de NJ	junio 2026	3/16/26-3/20/26 Re-exámenes: 3/23/26-3/27/26
NJSLA-A	Lengua y Literatura, Matemáticas y Ciencia	Lengua y Literatura y Matemáticas: Grados 3-8 Álgebra I, Geometría y Álgebra II: Grados 9-12 basado en la inscripción al curso Ciencia: Grados 5, 8, y 11	Por determinar	Portal de Evaluaciones de NJ	Estatal y Federal	Portal de Evaluaciones de NJ	septiembre 2026	4/27/26- 5/22/26 Re-exámenes: 5/26/26-5/29/26



Fax: (201) 646-0415 www.hackensackschools.org

Evaluación	Materia	Grado	Tiempo de prueba	Información sobre las adaptaciones disponibles y las funciones de accesibilidad	Requerido por el estado, el gobierno federal o local	Preguntas de muestra	Disponibili- dad de los resultados	Intervalo de evaluación
NAEP: Evaluación nacional de progreso educativo	Lengua y Literatura y Matemáticas	NKP: Grado 4 HMS: Grado 8	2 horas	Adaptaciones NAEP	Federal	Banco de preguntas para la prueba de calificaciones de la nación	No disponible	1/26/26-3/20/26
Prueba de habilidad no verbal de Naglieri	Identificación de superdotados y talentosos	l°, 4° y estudiantes de 2° a 8° grado nuevos en el distrito	30 minutos por evaluación	N/A	Estatal y Local	N/A	Primavera 2026	Por determinar por el distrito Notificación de horario se le comunicacará a los padres
Sello de bilingüismo	Idiomas del mundo	11-12	N/A	N/A	Estatal/ Optional	Sello de bilingüismo	3-6 Semanas	La fecha se determinará dentro del periodo de pruebas de enero a febrero. La fecha límite aún no se ha anunciado.



Fax: (201) 646-0415

www.hackensackschools.org

Evaluación	Materia	Grado	Tiempo de prueba	Información sobre las adaptaciones disponibles y las funciones de accesibilidad	Requerido por el estado, el gobierno federal o local	Preguntas de muestra	Disponibili- dad de los resultados	Intervalo de evaluación
AP Test: Exámenes de cursos avanzados	Ver guía de cursos HS	Ver guía de cursos HS	2-3 horas; varía según la materia	<u>Guía de</u> adaptaciones de <u>AP</u>	Ninguna	Preguntas de muestra AP	julio 2026	mayo 4–8, 2026 y mayo 11–15 2026 Los coordinadores de AP son responsables de notificar a los estudiantes cuándo y dónde presentarse para los exámenes.
ACT	Matemáticas, Lectura, Escritura y Ciencias	10-12	2 horas y 55 minutos	Adaptaciones ACT	Evaluación nacional/ Opcional	Recursos de ACI	3-4 Semanas	septiembre 2025 a julio 2026
SAT	Matemáticas, lectura y escritura	10-12	3 horas Sin incluir descansos ni tiempo extendido	Adaptaciones SAT	Evaluación nacional/ Opcional	Práctica y preparación para el SAT	3-4 Semanas	<u>agosto 2025 a</u> j <u>unio 2026</u>